



Svet  
Evropske unije

Bruselj, 15. maj 2020  
(OR. en)

12158/3/19  
REV 3

---

**Medinstitucionalna zadeva:**  
**2019/0181 (NLE)**

---

**MIGR 139**  
**COEST 196**

#### **ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI**

---

Zadeva: SKLEP SVETA o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Belorusijo o ponovnem sprejemu oseb, ki prebivajo brez dovoljenja

---

**SKLEP SVETA (EU) 2020/...**

**z dne ...**

**o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Belorusijo  
o ponovnem sprejemu oseb, ki prebivajo brez dovoljenja**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 79(3) v povezavi s točko (a) člena 218(6) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup>      Odobritev z dne ... (še ni objavljena v Uradnem listu).

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s Sklepom Sveta (EU) 2019/2228<sup>1</sup> je bil Sporazum med Evropsko unijo in Republiko Belorusijo o ponovnem sprejemu oseb, ki prebivajo brez dovoljenja (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), podpisan 8. januarja 2020, s pridržkom njegove poznejše sklenitve.
- (2) V izjavi s srečanja na vrhu o vzhodnem partnerstvu z dne 7. maja 2009 so Unija in partnerske države ponovno potrdile svojo politično podporo popolni liberalizaciji vizumskega režima v varnem okolju in spodbujanju mobilnosti s sklenitvijo sporazumov o poenostavitvi vizumskih postopkov in o ponovnem sprejemu z državami vzhodnega partnerstva.
- (3) Namen Sporazuma je vzpostaviti hitre in učinkovite postopke za identifikacijo ter varno in urejeno vračanje oseb, ki ne izpolnjujejo ali ne izpolnjujejo več pogojev za vstop, navzočnost ali prebivanje na ozemlju Belorusije ali države članice Unije, ter olajšanje tranzita takih oseb v duhu sodelovanja.
- (4) Komisija bi morala zastopati Unijo v Skupnem odboru za ponovni sprejem, ustanovljenem s členom 19 Sporazuma.

---

<sup>1</sup> Sklep Sveta (EU) 2019/2228 z dne 19. decembra 2019 o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Belorusijo o ponovnem sprejemu oseb, ki prebivajo brez dovoljenja (UL L 333, 27.12.2019, str. 141).

- (5) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola št. 21 o stališču Združenega kraljestva in Irske glede območja svobode, varnosti in pravice, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, in brez poseganja v člen 4 navedenega protokola, Irska ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja.
- (6) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola št. 22 o stališču Danske, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, Danska ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja.
- (7) Sporazum bi bilo treba odobriti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

## *Člen 1*

Sporazum med Evropsko unijo in Republiko Belorusijo o ponovnem sprejemu oseb, ki prebivajo brez dovoljenja, se odobri v imenu Unije.

Besedilo Sporazuma je priloženo temu sklepu<sup>+</sup>.

## *Člen 2*

Predsednik Sveta v imenu Unije poda uradno obvestilo iz člena 23(2) Sporazuma<sup>1</sup>.

---

<sup>+</sup> Delegacije: glejte dokument ST 12160/19.

<sup>1</sup> Generalni sekretariat Sveta bo v *Uradnem listu Evropske unije* objavil datum začetka veljavnosti Sporazuma.

### *Člen 3*

Evropska komisija, ki ji pomagajo predstavniki držav članic, zastopa Unijo v Skupnem odboru za ponovni sprejem, ustanovljenem s členom 19 Sporazuma.

### *Člen 4*

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

*Za Svet*

*Predsednik*

---